

## 31. VÉGHATÁROZAT.

(Lásd a 32. és 41. véghatározatot is).

A lakósságcsere tárgyában létesült Magyar-Csehszlovák Vegyesbizottság a Bratislavában

1947. évi április hó 11. napján megtartott rendkívüli ülésében meghozta a következő

### 31. véghatározatot.

#### I.

A Vegyesbizottság az áttelepülők által hátrahagyott vagyon összeírásával kapcsolatban a 10. véghatározat kiegészítése céljából az alább felsorolt nyomtatványokat adja ki:

1. az áttelepülőkhez intézett tájékoztató felhívást (1. sz. melléklet),
2. az előkészítő összeíró ívet (2. sz. melléklet),
3. az összeíró ívet (3. sz. melléklet),
4. az összeíró bizottság részére szolgáló irányelveket (4. sz. melléklet),

A Vegyesbizottság a 11. véghatározat IV. cikkének 4. bekezdése értelmében megállapított értéktöbbletre vonatkozó százalékok megállapítását külön véghatározattal fogja rendezni.

#### II.

A magyar kormány elvállalja ezeknek az összeírási segédleteknek előállításával kapcsolatos költségeket; az összeírással kapcsolatos dologi kiadásokat mindkét szerződő fél aránylagosan viseli. A hatályon kívül helyezett 23. véghatározat értelmében kibocsátott összeírási segédletek előállításával kapcsolatos költségeket mindkét szerződő fél egyenlő arányban viseli.

Ezek a költségek nem képezik az Egyezmény VII. cikke szerint a kölcsönös államközi elszámolás tárgyát.

#### III.

Az I. cikkben felsorolt mellékletek közül a kihirdetésre szolgáló közlönyökben (18. véghatározat) csupán az áttelepülőkhez intézett tájékoztató felhívást (1. sz. mell.) és az összeíró bizottságok részére szolgáló irányelveket (4. sz. mell.) kell kihirdetni; mégpedig jelen véghatározat kihirdetésével egyidejűleg.

Bratislava, 1947. április hó 11. napján.

Dr. Péchy s. k.

Dr. Pohánka s. k.

Dr. Geönczeöl s. k.

Dr. Zátúrecký s. k.

(Közzé lett téve a Magyar Közlöny 1947. április hó 23.-i 91. és az Úradný Vestník 1947. évi május hó 8.-i 24. számában).